

De uitgave van deze Courant geschiedt
des Woensdags en Zaturdags, bij de
GEZUSTERS SERRES. Het abonnement
is f 9.95 per Jaar.



Advertentiën worden aangenomen tegen
25 cents elken regel, mits op een zegel
van 75 cents geschreven. Bijdragen zullen
met dankbaarheid ontvangen worden.

SURINAAMSCH E COURANT.

ZATURDAG, DEN 6^{den} OCTOBER.

PARAMARIBO.

ALGEMEENE SECRETARIJ.

Den 5 October 1832.

De Algemeene Secretaris maakt bij deze bekend, dat op heden, door Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal is genomen de navolgende resolutie:

„Herlezen de Instructie voor den Kommandant van Z. M. Blik van Oorlog de *Valk*, ter executie van de Publicatie van den Gouverneur Generaal in Rade, dd. 18 October 1831, houdende voorbeschikte maatregelen ter wering van het overbrengen in deze Kolonie van de *Cholera Morbus*, vastgesteld bij Onze resolutie van 8 November 1831, n^o. 3511.

„Gelet op de deliberatiën, welke over dit onderwerp hebben plaats gehad ter Vergadering van den Hoogen Raad, gehouden op den 3^{den} October jh., en bij welke Vergadering, naar aanleiding van art. 25 van het Reglement op het Beleid der Regering voor de Nederlandsche W. I. Bezittingen, door Ons als adviserende Leden zijn geroepen geworden en alzoo zijn tegenwoordig geweest, de Heeren Presidenten van het Hof van Civile en Criminele Justitie en van het Gemeente Bestuur dezer Kolonie; en willende daaraan voortloepig eenig gevolg geven.

„Heeft goedgevonden en verstaan:

a. Niet alteratie van hetgene dienaangaande bij art. 8 der voormelde Instructie is voorgeschreven te bepalen, dat „wanneer het binnenkomend schip of vaartuig onder de vierde categorie valt en bemannensdien niet verdacht is, aan hetzelfde niettemin de last zal worden opgelegd, „om ten anker te blijven liggen, tot dat „deswege de nadere bevelen van den „Gouverneur Generaal zullen zijn ontvangen, aan wien te dien einde overzonden, de ingevulde tabel zal behooren te worden toegezonden.”

b. Ter beoordeeling van de tabellen, welke naar luid van art. 5 en 6 der voormelde Instructie en van de tegenwoordige Resolutie aan Ons behooren te worden toegezonden, aan Ons toe te voegen den Plaatselijken Kommandant, Levens den Havenmeester der kolonie *Suriname* en den Medicijn Doctor F. W. HOSCHMANN, ten einde onder Ons Presidium te constitueren eenen *Quarantaine Raad*, welkers werkzaamheden nader zullen worden aangewezen, doch die aanvankelijk zich tot de even gemelde beoordeeling zullen bepalen.”

„Strekken deze aankondiging om elk en een iegelijk wien zulks mocht aangaan, met den inhoud dier bepalingen bekend te maken.

De Algemeene Secretaris,
G. A. VAN DER MEE.

ADVERTENTIËN.

UITGAANDE REGTEN.

De fungerende Contrôleur Generaal der Nederl. W. I. Bezittingen, brengt bij dezen ter kennis van de daarbij belanghebbenden, dat de prijs, waarnaar Vijf per Cent uitgaande regten, zonder meer, der van en met den datum van heden, tot en met ultimo December aanstaande, dezer Kolonie uit te voeren Suiker, zullen geheven

worden, is bepaald op (7½) Zeven en een halve Centen per pond Amsterdamsch Gewigt.

Paramaribo, den 5 October 1832.

De fungerende Contrôleur Generaal
voornoemd,
Ch. LEERS.

AANBESTEDING VOOR HET JAAR 1833.

De ondergeteekende, zal onder nadere goedkeuring van Zijne Excellentie den Heere Generaal Majoor, Gouverneur Generaal der Nederlandsche W. I. Bezittingen, aan de nabst inschrijvende Aanbesteden, de Levering der gedurende het jaar 1833, voor het Garnizoen dezer Kolonie, benoemde *Militaire Kleedingsstukken*, of de tot derzelver Confectie vereischt wordende *Stoffen*, benevens verdere *Equipements Stukken*; nader vermeld op de specifieke lijst dier behoeften, welke met de conditiën en voorwaarden, waarop het Gouvernement genegen is voor de bewuste levering te contracteren, ter Generale Contrôle van Financien voor de gegadigden ter *visie* is liggende, en alwaar de verzegelde inschrijving billetten, vergezeld van Monsters, zullen worden aangenomen tot op den middag van Zaterdag den 19^{den} Januarij des volgenden jaars 1833; om daarna, ten overstaan van Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal voormeld, geopend te worden.

Paramaribo, 4 October 1832.

De fungerende Contrôleur Generaal
der Nederl. W. I. Bezittingen,
Ch. LEERS.

De ondergeteekende, als daartoe geautoriseerd zijnde, brengt hiermede ter kennis van de belanghebbenden, dat op aanstaande Woensdag, den 16^{den} dezer, *Inspectie over de Brandspuiten* zal worden gehouden, des morgens ten half Zes uren precies.

Paramaribo, 6 October 1832.

De Opperbrandmeester,
H. G. ROUX.

ONDERTROUWD:

A. A. GEHRELS
EN
PARAMARIBO,
5 Oct. 1832. G. A. J. SERRES,
Wed. C. BLVERLEY.

In de Maand MAART 1833, den juist den dag nader te bepalen, zal te Amsterdam, door de Makelaars G. BLANCHE, J. SAPORTAS, H. OIJENS, G. BLANCHE Gz., H. ZWEERTS en A. KERSJES, publiek en op de gewone wijze worden geveild: *De KOFFIJ-PLANTAADJE CHARLOTTEBURG*, gelegen in deze Kolonie, ter linkerhand in het opvaren van de Rivier *Cottica*, tusschen de Plantadjen *Leverpool* en *Beekvliet*, groot 460 Akkers, en zulks met al derzelver Aanhoorigheden en Slavenmagt, bestaande tot dato uit 107 Koppen. De Veil-conditiën liggen ter lezing ten Kantore van de ondergeteekenden alhier, en van den Notaris H. MEIJER CLUWEN te Amsterdam; zijnde aldaar mede informatie te bekomen ten Kantore van de Heeren Wed. VEREUL EN ZON, NOIJET EN C. en bij bovengemelde Makelaars.

Paramaribo, 4 October 1832.

L. THIJM qq.

C. J. P. VAN DEN HEUVEL qq.

Over veertien dagen (de preciese tijd nader te bepalen), zullen de ondergeteekenden, Executeurs Testamentair van nu wijlen den Heer *Chirurgijn J. R. DE VRIES*, ten zijnen Sterfhuize aan de *Heerenstraat*, door den Vendumeester J. E. LYONS, doen verkoopen:

— Diverse Menbelen; Zilver; Gouden Zaken; zeer rijk vergulden Tafel Uhrwerken; Mans Kleedren; lefwame Tinnmer-, Delver- en Tuin-Negers; Hoornbeesten en ander Vee.

Terwijl voorts ook nog over zes weken (dag en datum nader te bepalen), in publieke veiling zal worden gebragt; het zeer geschikt en alleraangenaamst gelegene *CHIRURGIJNS-ETABLISSEMENT SOMMELSDIJK*, met de daarbij complete en ruim geassorteerde APOTHEEK, blijkens daarvan expresselijk vervaardigde *Inventaris*, welke met en benevens de bewijzen van eigendom en veil conditie, veertien dagen, bevorens de Verkoop, bij den Vendumeester voornoemd, ter *visie* zullen liggen.

Paramaribo, 3 October 1832.

J. M. O. U. W. E. H. A. Z. N. J.
C. L. G. LINCKERS.

Over zes weken, dag en datum nader bekend te maken, zullen de ondergeteekenden, door den Vendumeester M. A. KEIJSER, op publieke veiling doen verkoopen: het *HUIS* en *ERF*, L. A. N^o. 16 bis, en het daaraan belende *ERF*, L. A. N^o. 18; beide aankomende den Boedel wijlen den Heer O. EIJLERS; zijnde de koop-conditiën acht dagen vóór den verkoopdag, ten huize van den Vendumeester voormeld, ter *visie* liggen.

Paramaribo, den 3 October 1832.

H. A. BUIK qq.

L. THIJM qq.

TE KOOP:

Verscheidene *GEBOUWEN*, van de Plantadje *Johanneszoon*, met of zonder de Gronden; — adres bij den ondergeteekende.

D. DANJON.

Js. JONGENEEL

Berigt zijne geëerde Begunstigers, dat hij thans VERHUIST is in de *Watermolenstraat*, L. A. N^o. 134, over het Pakhuis van den Heer J. L. GELLÉE.

Heeft per de laatste Schepen ontvangen: Versche Provisien en vele andere Goederen; alsmede een assortiment Dames Borduurpatronen; fraaie gekleurde Borduur-saljetten met deszelfs Naalden en Gaas; Garen bij het Pond, en vele andere benodigdheden voor Vrouwelijke Handwerken.

Aangebragt per de *Elisabeth Cornelia*, Kapt. J. D. DIJTS, en te bekomen in het Pakhuis van de ondergeteekenden: Alle soorten van Provisien, Stukgoederen, en verder wat tot een geassortéerd Pakhuis behoort.

GEB. BRONKHORST.

M. ABRAHAMS

Heeft ontvangen een assortiment Mans-, Jongens-, Wellington-, Veter-, Stiefen- en Kleed Schoenen, Laarsen en Grond Schoenen.

De ondergeteekende heeft ontvangen per de Kapiteins G. ABRAHAMSZ JR. en J. D. DIETS:

Beste Boter in 14 ff vaatjes; Leidsche en Zoetenielsche Kaas; Rijn en Roode Wijn in kisten van 24 flesschen; Madera Wijn per dozijn; Patent en Lijn Olie; aangemaakt Loodwit. — Fijn Zwart en blaauw Laken; dito Merinos Prinsen stof; Mans- en Jongens Zijde Hoeden; Mans-, Vrouwen-, Jongens- en Meisjes Schoenen; Vriesche Gingang; Vriesche Bont; roode en blaauwe Bockjes Streep; Platielle; Osnaburgs en Bielefelds Linnen; rollen Linnen; Kruas; Iersch Linnen; Marselles; Servet- en Streep; Calico in soorten; Katoen Batist; Neteldoek in soorten; Cherting; extra fijn Bastiste Doeken; rood en blaauw Meubelbont; Dril; Satinet in soorten; Dames Italiaansche Stroohoeden; dito ordinaire dito; Dames Handschoenen; zijde Paraplu's; Petten naar de laatste smaak, en nog vele andere Goederen meer.

Paramaribo, 4 October 1832.
J. V. O. E. T.

NIEUWE AARDAPPELEN
te Koop, a f 2.50 per mand,
pils contant; bij
J. COMPERTS.

Kapitein J. D. DIETS houdt PAKHUIS
in de Watermolenstraat, over Me-
vrouw R. BERKX, naar de laatste smaak.
Paramaribo, 6 October 1832.

J. E. LYONS, zal Maandag den 8^{sten}
dezer, om negen uren, op Vendu
verkoopen: Wane Planken en Platen, voor
rekening den Loutgrond Osembo. Nede
eenige Mille Bolletrie Cingels. Ook nog eenige
Malassie Vaten en Duigen, voor rekening
dien het mogte aangaan, op het Erf van
M. M. SCHWEIKART, aan de Saran-
maccastraat te bezichtigen. Voorts de Na-
latenschap van wijlen den Eersten Luitenant
J. B. COOPS, waaronder eenige Gouden
Doublons en Zilveren Muntspecien.
Voorts Provisien en Stukgoederen.

SCHEEPSTIJDINGEN.

Binnengekomen.

Den 28sten September, de Nd. Am. Brik Sultane,
Kapit. FREDERIK NICKERSON, van Boston.
Den 2den, het Schip Elisabeth, Cornelis,
Kapit. J. D. DIETS, van Amsterdam; Passagiers:
Mejufvrouw Julie Cobat de Graffe, de Heeren J. L.
W. Laers, C. Cornelissen, A. J. Blanche, J.
Bronckhorst Jr. en M. Bronckhorst.
Den 5den, het Schip l'Auguste, Kapit. J. J.
REMKES, van Baltimore.

Uitgevaard.

Den 28sten September, de Nd. Am. Brik Fox, Kapit.
C. SAUPELUS, naar Gloucester; lading: 226 v. Malassie.

NIEUWSTIJDINGEN.

67^{de} PROTOKOL der Conferencie te LONDEN.

Na twee dagen beraadslaging doet de Con-
ferentie haar 67^{de} Protokol in het licht ver-
schijnen. Zie hier den tekst van het document:
De PP. der 5 Hoven, kennis genomen heb-
bende van de door den Koning van Holland
gedane nieuwe voorstellen, hebben met veel
genoegen gezien dat, door de bewilligen,
welke zij met opzigt tot de territoriale kwe-
stien inhouden, tot eene toenadering geleidden.
Dit voorstellen zijn niettemin aan de PP. der
5 Hoven onaannemelijk voorgekomen,
doch in aanmerking nemende de blijkbare
gezinning van Z. M. den Koning der Ne-
derlanden om tot het behouden van den
Europeischen vrede opofferingen te doen, en
de, in vele punten juiste, bedenkingen zijner
PP. bij de Conferentie ingebracht; meenen
de PP. der 5 Hoven wijzigingen te moeten
voorstellen, betreffende het traktaat, onder
Litt. E ten protokolle No 65 geannexeerd,
in dier voege dat dit beëindigend en onher-
roepelijk traktaat zoude vervat zijn in de
volgende bewoordingen.

Concept-traktaat tusschen de Hoven van
Oostenrijk, Frankrijk, Groot-Brittannië,
Pruissen en Rusland ter eenre zijde en
Z. M. den Koning der Nederlanden ter
andere zijde.

Z. M. den Koning der Nederlanden, de
Hoven van Oostenrijk, Frankrijk, Groot-

Brittanje, Pruissen en Rusland, inderzelve
hoedanigheid als onderteekende Mogend-
heden der traktaten van Parijs en Weenen,
krachtens welke het Koninkrijk der Nederl.
is ingesteld geworden, uitgenoodigd hebbende
om, in gemeen overleg met Z. M. te be-
raadslagen over de beste middelen om een
einde te maken aan de beroerten die in zijne
staten zijn uitgebroken, en de opgemelde
hoven tot deze uitnoodiging toegetreden
zijnde, hebben hunne te Londen in conferen-
cie vereenigde PP., in gemeen overleg met
die van zijne gezegde Majesteit, de noodzake-
lijkheid erkend, om terug te komen op de
voorwaarden der vereeniging van België met
Holland, vastgesteld door het traktaat van
Weenen van 31 Mei 1815 en door de akte
van 21 Julij 1814, daaraan geannexeerd,
en die tot scheiding der beide landen vast
te stellen.

Te dien einde hebben HH. MM. tot hunne
PP. behoemd; ter eenre zijde (hier volgen
de namen der onderscheidene gevolmachtig-
den,) die na hunne volmagten te hebben
uitgewisseld, en na denzelve in goede en
behoorlijke orde te hebben bevonden, zijn
overceengekomen omtrent de navolgende
artikelen:

Art. 1. De vereeniging die, krachtens het
traktaat van Weenen van 31 Mei 1815,
tusschen Holland en België bestaat, is er-
kend te zijn vernietigd.

Art. 2. België zal een onafhankelijke en
onzijdigen staat uitmaken; de begrenzing
van deszelfs grondgebied en de voorwaarden
van deszelfs vereeniging met Holland zijn
vastgesteld door de aan het tegenwoordig
traktaat geannexeerde artikelen, die dezelfde
kracht en waarde zullen hebben als of zij
daarvan een wezenlijk deel uitmaakten, en
die onverwijld zullen worden vervormd tot
een traktaat tusschen Holland en België het-
welk zal worden onderteekend door den PP.
van Z. M. den Koning der Nederlanden en
de Belgische PP. onder de waakzorg en de
waarborging der Hoven van Oostenrijk,
Frankrijk, Groot-Brittannië, Pruissen, en
Rusland.

Art. 3. Het tegenwoordig besluit zal worden
geratificeerd, en de ratificatie te Londen
worden uitgewisseld binnen den tijd van zes
weken, of eerder als het zijn kon.

Concept-traktaat tusschen Holland en België.

Inhoud der 24 artikelen van den 15^{den}
October, gevolgd door eenige toelichtende
artikelen, aldus vervat:

Art. 1. De ontruiming der gewesten, steden
en plaatsen die van beheer veranderen, zal
voltoekken zijn binnen veertien dagen na de
uitwisseling der ratificatie van het tegen-
woordig traktaat, overeenkomstig het al-
gemeen gebruik; de respectieve troepen, de
door hen bezette gewesten en plaatsen ont-
ruimende, zullen de voorwerpen met zich
mede voeren, die toebehooren aan den staat
welken zij dienen, uitgenomen die welke een
deel uitmaken van de militaire dotatie der
gezegde plaatsen.

Art. 2. De beide staten zullen Kommissa-
rissen afvaardigen, die te Aken zullen zamen
komen, om aldaar eene minnelijke schik-
king te openen en tot stand te brengen, naar
aanleiding van de wederzijdsche convenancien
der beide landen, betrekkelijk de uitvoering
van de Artikelen 9 en 12 der tegenwoordige
transactie, blijvende de uitvoering der ge-
noemde Artikelen 9 en 12 opgeschort tot
op de sluiting van deze onderhandeling.

Al de wijzigingen of veranderingen, welke
gezegde kommissarissen mogten goedvinden
aan de boven bedoelde artikelen 9 en 12 te
doen ondergaan, zouden in de oogen der
hoven van Oostenrijk, Frankrijk, Groot-
Brittanje, Pruissen en Rusland dezelfde
kracht en waarde hebben als of dezelve in
de tegenwoordige transactien waren vervat
geweest.

Nogtans in de bedoeling dat de beide par-
tijen het beginsel als definitief aangenomen
zullen beschouwen, volgens welk de bepaa-
tingen van de artikelen 108 en 117 der
algemeene akte van het Weener kongres,
betrekkelijk de vrije bevaring der bruikbare
stroomen en de rivieren zullen worden toe-
gepast op de niet bevaarbare stroomen en

rivieren die terzelfder tijd het Hollandsche
en Belgische grondgebied van elkander schei-
den of doorloopen; en dat de bevaring der
bruikbare stroomen en rivieren, die het
Hollandsche en Belgische grondgebied tege-
lijkertijd van een scheiden of doorloopen,
provisieel zal onderworpen worden aan de
tarieven der convencie, welke den 31^{sten}
Mauart 1831, te Mentz, voor de vaart op
den Rijn is vastgesteld.

Art. 3. Zoo de Hollandsche en Belgische
kommissarissen, die te Utrecht moeten zamen
komen, zich kunnen verstaan nopens de
middelen van kapitalisatie der jaarlijksche,
aan België toegewezen interessen van
8,400,000 Nederl. guldens, tegen eenen ma-
tigen prijs, overeenkomstig de wederzijdsche
convenancien der beide landen, alsdan zou-
den de door hen aangenomen schikkingen
betrekkelijk gezegde kapitalisatie, in de
oogen der vijf hoven dezelfde kracht en
waarde hebben, als of zij een deel uitmaakten
van de tegenwoordige transactie.

Art. 4. In geval zich, nopens de uitvoering
of den zin der 24 Artikelen van 15 Novem-
ber 1831, twijfelingen mogten opdoen,
zullen Holland en België zich gedragen
aan de ophelderingen vervat in de Memoria
der Conferencie van 4 Januarij 1832.

(Al wat, met cursief letter staat is nieuw
in dit Traktaat. Het Protokol No. 67 is
gedagteekend van 13 Julij.)

UIT ROME, dd. 20 Julij berigt men ons,
dat de Kardinaal Secretaris van Staat, J.
F. BERNETTI, uit de kamers van het Va-
ticaan, uit naam van Z. Heiligheid, door
het geheele Pausselijke gebied eene aan-
schrijving heeft gedaan, om de vaststa-
helft der eerstkomende maand October,
vastende en biddende door te brengen,
om Gods genade over de alsdan zeer nabij-
komende komeet af te smeeken.

De Augsb. Allg. Zeitung geeft de vol-
gende treurige tijding uit WEENEN van
den 22sten Julij: Heden ochtend half vijf
ure heeft een zachte dood aan het smar-
telijk leven van Z. H. den Hertog van
Reichstad in het Slot te Schönbrunn een
einde gemaakt. Z. M. de Keizer heeft
reeds vroeger, tegen de mogelijkheid van
dit geval, bepaald dat de begrafenis des-
lijks in den Keizerl. Oostenrijkschen familie-
grafkelder zou plaats hebben, met al de
aan eenen Aarts-Hertog verschuldigde cer-
bewijzen; overeenkomstig welke verordening
de begrafenisplegtigheid aanstaanden Dings-
dag den 24sten des avonds ten 5 ure zal
plaats hebben. Voor de tot wanhoop be-
droefde moeder des overledene zijn reeds
heden toehereidselen getroffen, ten einde
zij de reis naar hare staten zoude kunnen
ondernemen; men beschouwt dit als een
noodwendigen stap, zoo niet ook haar le-
ven in gevaar zou geraken.

Op den 25sten Julij, des achtermiddag,
heeft de plegtige begrafenis des overleden
Hertogs van Reichstad met groote staatsie
plaats gehad. Het stoellijke overschot des
ontslapene werd in de Hofburgkapel ten
toon gesteld. De volksdrang was zoo groot,
dat duizenden weder moesten terugkeeren
zonder tot in de kapel te hebben kunnen
komen. H. M. de Aartshertogin Maria-
Louisa is op den morgen van den 24sten
naar Persenburg tot haren Doorluchtigen
Vader gereisd, van waar zij over Innsbruck
naar Parma zal terugkeeren.

CHOLERA.

Te SCHEVENINGEN waren op den 2^{den}
Augustus in behandeling gebleven 100 zieken;
bijgekomen tot den 3^{den} des morgens 19;
overleden 8, hersteld 5; blijven in behan-
deling 106.

— Te 's GRAVENHAGE waren op den
2^{den} Augustus in behandeling gebleven 16
zieken; bijgekomen tot den 3^{den} des morgens
2; overleden 1; hersteld geene; blijven in
behandeling 17.

— Te ROTTERDAM waren op den 2^{den}
Augustus in behandeling gebleven 182 zieken;
bijgekomen tot den 3^{den} 28; overleden 11;
hersteld 5; blijven in behandeling 194.